

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I---खण्ड 1

PART I-Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 146

नई विस्ली, मगलवार, जून 18, 1974/ज्येट 28, 1896

No. 146]

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 18, 1974/JYAISTHA 28, 1896

इस भाग में भिन्न पृथ्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा का सबी।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate complication.

## MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 18th June 1974

Subject.—Extension of time limit for production of landing certificate under Indo Afghan Trade Arrangement 1972-73.

- No. 86-ITC(PN)/74.—Attention of the Trade is invited to Paragraph 3 of the Ministry of Commerce Public Notice No. 4-ITC(PN)/74, dated the 8th January 1974, wherein the last date for production of the Landing Certificates in respect of export of items of goods mentioned in Schedule B-1 to the erstwhile Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 93-ITC(PN)/72, dated the 30th June 1972, effected after the 31st August, 1973, was extended upto 28th February, 1974.
- 2. On a review of the position it has been decided to extend the last date for production of the requisite Landing Certificates upto 30th June 1974.
- 3. Exporters/Importers are cautioned that no further extension of time-limit will be allowed under any circumstances, and failure to produce the requisite landing certificates by 30th June 1974 will render them liable to penal action under the Imports & Exports Trade Control/Foreign Exchane orders, rules and regulations.

B. D. KUMAR.

Chief Controller of Imports and Exports.

## वा (णाज्य मन्त्रालय सार्यजनिक सूचना श्रायात व्यापार नियंत्रण नई दिल्ली, 18 जुन, 1974

विषय.---1972-73 की भारत श्रफगान व्यापार व्यवस्था के श्रन्तर्गत श्रवतरण प्रमाण-पक्षों के प्रस्तुतीकरण के लियें समय-सीमा की वृद्धि ।

स० 86-आई०टी०सी० (पी०एन०) /74 —व्यापारी का ध्यान वाणिण्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना मं० 4 आई टी सी (पी एन) /74 दिनांक 8 जनवरी 1974 के पैरा 3 की धोर प्राक्टण्ट किया जाता है, जिसमें 31 अगस्त 1972 के बाद प्रभावित होने वाली विगत विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 93 श्राई टी सी (पी एन) /72 दिनांक 30 जून, 1972 के लिये श्रनुसूची बी-1 में छिल्लिखन माल की मदों के निर्यात के संबंध में श्रवतरण प्रमाण पत्न प्रस्तुत करने के लिये श्रतिम तिथि की 28 फरवरी 1974 तक बढ़ाया गया था।

- 2. स्थिति पुरीक्षा कर भावश्यक श्रवतरण प्रमाण पत्नों को प्रस्तुत करने की श्रतिम तिथि को 30 जून 1974 तक बढ़ाने का निश्चय किया गया है।
- 3. निर्यातकों/ग्रायातकों को सावधान किया जाता है कि किमी भी स्थिति में भौर ग्रागे समय-सीमा में वृद्धि नहीं दी जायेगी, श्रीर 30 जून, 1974 तक श्रावश्यक श्रवतरण प्रमाण-पत्नों को प्रस्तुत करने में ग्रसमर्थ होने पर वे श्रायात तथा निर्यात व्यापार नियंत्रण/विदेशी भुद्रा विनिमय शादेश, नियमों तथा विनियमों के अन्तर्गत दश्डात्मक कार्यवाही के लिये योग्य समझे जायेंगे।

बी० डी० कुमार,

मुख्य नियंत्रक, श्रायात-भिर्यात ।